



Reparaturauftrag Ordre de réparation Incarico di riparazione

Annahmedatum Date de Réception Data d'accettazione	
--	--

Auftraggeber / Contacte / Cliente

Firma / Société / Società _____

Kontakt / contacte / Relatore _____

Strasse / Rue / Via _____

PLZ, Ort / NPA, Lieu / NPA, Luogo _____

E-Mail _____

Telefon / Telephone / Telefono _____

Datum / Date / Data _____

Reparatur / Réparation / Riparazione - Garantie / Garantie / Garanzia

Nummer / No. / Incarto _____

Komm. / Comm. / Comm. _____

Marke / Marque / Marca _____

Typ-Nr. / Type-No. / Tipo no. _____

Zubehör / Accessoires / Accessori _____

- | | |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Garantie Reparatur: Kaufbeleg und Garantieschein mit Datum sind beiliegend. Ohne Nachweis werden keine Garantieleistungen erbracht. |
| <input type="checkbox"/> | Garantie de réparation; annexer justificatifs de vente et le bon de garantie avec date. Sans justificatifs aucune prestation de garantie n'aura lieu. |
| <input type="checkbox"/> | Riparazione in garanzia (allegati: certificato di garanzia, oppure ricevuta di acquisto datata). Senza ricevuta non vengono eseguite prestazioni in garanzia. |
| <input type="checkbox"/> | Kostenpflichtige Reparatur bis ca. Fr. <input type="text"/> sofort ausführen. |
| <input type="checkbox"/> | Réparation facturée, jusqu'à Fr. <input type="text"/> à exécuter immédiatement. |
| <input type="checkbox"/> | Riparazione funo all'imoto di Fr. <input type="text"/> va eseguita subito. |
| <input type="checkbox"/> | Kostenvoranschlag erstellen. Dieser Kostenvoranschlag ist kostenpflichtig, wenn es nicht zur Reparatur-Ausführung kommt. Entfällt beim Kauf eines Neugerätes. |
| <input type="checkbox"/> | Etablir un devis. Les frais de devis seront facturés si la réparation ne doit pas être effectuée. Pas de frais à l'achat d'une neuf. |
| <input type="checkbox"/> | Eseguire il preventivo del costo. Il preventivo verrà fatturato se l'utensile non verrà riparato. Senza spese se si tratta di un apparecchio nuovo |

Störungshinweis :

Description de la panne :

Indicazioni concernanti il difetto :

Unterschrift :

Signature :

Firma :

ROFO AG
Seeblick 1
3213 Kleinbödingen

Tel. 026 674 93 93
Fax 026 674 93 94
service@rofoag.ch
www.rofoag.ch

